

ملحق
لعقد اتفاق بالتراضي

موقع بين:

- مؤسسة مياه لبنان الجنوبي،
المتخذة محل إقامة لغايات هذا الملحق في منطقة صيدا، شارع البوابة الفوقا، الدكرمان، مبنى مصلحة المياه

فيما يلي "الفريق الأول"

و

- شركة أون لاين لتحويل الأموال (أو أم تي) ش.م.ل.
المتخذة محل إقامة لغايات هذا الملحق في بيروت، بدارو، جادة سامي الصلح، بناية OMT، الطابق الخامس

فيما يلي "الفريق الثاني"

ويشار الى الفريق الأول والفريق الثاني مجتمعين بـ "الفريقان" أو "الفريقين".

مقدمة:

لما كان الفريقان قد وقعا في العام ٢٠١٨ عقد اتفاق بالتراضي (فيما يلي "العقد الأساسي") للاستفادة من الخدمة عبر شبكة أو أم تي من أجل تحصيل الفواتير المتوجبة على المشتركين بخدمة مياه الشفة والصرف الصحي لصالح الفريق الأول (فيما يلي "المشتركين") عبر فروعها ووكلاتها ضمن الأراضي اللبنانية (فيما يلي شبكة أو أم تي)، وذلك لقاء بدل خدمة يتقاضاه الفريق الثاني من المشتركين مباشرة عند تسديد المبالغ؛

ولما كان الفريقان يرغبان في (١) تحديد الحد الأقصى لقيمة كل عملية بالليرة اللبنانية؛ و (٢) زيادة أجر الخدمة عن المبالغ المحصلة؛ و (٣) تعديل الحساب المصرفي العائد للفريق الأول؛ و (٤) زيادة الكفالة المصرفية المقدمة من الفريق الثاني.

لذلك، فقد تم الاتفاق بين الفريقين بالرضى والقبول المتبادلين على ما يلي:

المادة الاولى:

تعتبر المقدمة أعلاه جزءاً لا يتجزأ من الملحق الحاضر.

المادة الثانية:

يعدّل مضمون المادة الثانية من العقد الأساسي المتعلقة بموضوع العقد بين الفريقين ليصبح ينص على ما يلي:

المادة الثانية: موضوع العقد

يقوم الفريق الثاني بتحصيل الفواتير المتوجبة على المشتركين بخدمة مياه الشفة والصرف الصحي لصالح الفريق الأول في كافة المراكز العائدة للفريق الثاني بموجب إيصالات صادرة عنه يقوم بطباعتها على أن تتضمن المعلومات الموجودة على الايصال المعتمد لدى الفريق الأول وذلك تبعاً لألية العمل المذكورة أدناه في المادة الثالثة من العقد.

121202316111623

1

س.م.ل.

R

نسخة طبق

داشرة أمانة



وفقاً للنموذج المعتمد في صناديق الفريق الأول وبموجب إيصالات القبض تصدر عنه تبعاً لألية العمل وفقاً للمادة الثالثة. تكون كلفة طباعة هذه الفواتير على عاتق الفريق الثاني. تعتبر الإيصالات المشار إليها أعلاه مستنداً رسمياً يقبل بموجبه وعلى أساسه الفريق الأول مراجعات المشتركين في حال وجودها. كما يقوم الفريق الثاني بتزويد المشتركين ببيان بالفواتير المتوجبة عليهم عند الطلب أو بناء لرغبة المشترك.

ويقوم الفريق الثاني بتقديم الخدمة وفقاً للشروط التالية:

- تكون الخدمة ضمن جميع المناطق اللبنانية؛
- عملة التسديد إلى المستفيدين: الليرة اللبنانية؛
- طريقة التسديد للمستفيدين: نقداً؛
- لا يمكن أن تزيد قيمة كل عملية عن ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ / ل.ل. (خمسين مليون ليرة لبنانية)

المادة الثالثة:

يعدّل مضمون المادة الثامنة من العقد الأساسي المتعلقة بالتسديد لكي تصبح على الشكل التالي:

المادة الثامنة: التسديد

يقوم الفريق الثاني بإيداع كافة المبالغ المحصلة بالليرة اللبنانية لصالح الفريق الأول في حساب هذا الأخير لدى مصرف لبنان المبنية تفاصيله أدناه وذلك بمعدل مرتين في الأسبوع وفق ما يلي:

- يوم الثلاثاء عن المبالغ المحصلة خلال أيام الأربعاء والخميس والجمعة والسبت من الأسبوع المنصرم.
- يوم الخميس عن المبالغ المحصلة خلال أيام الأحد والإثنين والثلاثاء من الأسبوع ذاته.

وفي حال صادف أي من يومي الثلاثاء والخميس عطلة رسمية أو إقفال قسري، يقوم الفريق الثاني بتحويل المبالغ المحصلة في يوم العمل التالي. كما يتوجب على الفريق الثاني إيداع كافة المبالغ المحصلة بالليرة اللبنانية لصالح الفريق الأول في نهاية كل شهر حتى لو لم يصادف نهار الثلاثاء أو الخميس.

كما يتوجب على الفريق الثاني تحويل المبالغ المحصلة فوراً إلى حساب الفريق الأول في الليرة اللبنانية FRESH المحدد أدناه عند بلوغها حد مقدار الكفالة المقدمة من قبله والمشار إليها في المادة السابعة عشر من هذا العقد.

اسم المصرف / الفرع	مصرف لبنان / فرع صيدا
اسم المستفيد الكامل	مؤسسة مياه لبنان الجنوبي
عنوان المصرف	شارع السرايا
رقم الحساب	06001714301112
رقم الـ IBAN	LB74 0999 0000 0006 0017 1430 1112

المادة الرابعة:

يعدّل مضمون المادة الرابعة من العقد الأساسي المتعلقة بأجر الخدمة ليصبح ينص على ما يلي:

المادة التاسعة: أجر الخدمة

يتقاضى الفريق الثاني من المشتركين الراغبين تسديد قيمة فاتورة فواتير المياه لديه ولقاء إيصال القبض، مبلغ مقطوع قدره ١ / (واحد بالمنة) من قيمة الفاتورة مهما بلغت قيمتها، على أن لا يقل مبلغ أجر الخدمة عن ٤٠,٠٠٠ ل.ل. (أربعين ألف ليرة لبنانية) وتبقى الفاتورة المحصلة الصادرة عن الفريق الأول واجبة التوريد إلى حسابه المحدد أعلاه.

المادة الخامسة:

يعدّل مضمون المادة السابعة عشر من العقد الأساسي المتعلقة بالكفالة ليصبح ينص على ما يلي:

المادة السابعة عشر: الكفالة

يتعهد الفريق الثاني بأن يقدم للفريق الأول وخلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ توقيع الملحق الحاضر كفالة بمبلغ وقدره ٥,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل (مليار وخمسمئة مليون ليرة لبنانية) يدفع مباشرة إلى صندوق الفريق الأول أو يقدم بموجب كتاب ضمان مصرفي صادر عن مصرف مقبول من الحكومة اللبنانية.

المادة السادسة:

يتم تطبيق مضمون الملحق الحاضر فور التوقيع عليه من قبل الفريقين.

المادة السابعة:

يشكل الملحق الحاضر جزءاً لا يتجزأ من العقد الأساسي وتبقى سائر بنود العقد الأساسي مع التعديلات السابقة سارية المفعول، بما لا يتعارض مع مضمون الملحق الحاضر.

حرر الملحق الحاضر في بيروت بتاريخ ٢٠٢٣/١٢/٢١ على نسختين أصليتين، احتفظ كل فريق بنسخة للعمل بها عند الاقتضاء.

الفريق الأول

مؤسسة مياه لبنان الجنوبي

المفوض بالتوقيع:

الصفة: رئيس مجلس الإدارة - المدير العام

التوقيع:

الفريق الثاني

شركة أون لاين لتحويل الأموال (أو أم تي) ش.م.ل.

المفوض بالتوقيع: توفيق معوض

الصفة: رئيس مجلس الإدارة - المدير العام

التوقيع:







